

Linea LEN

EN54-24-certified line source speakers for voice alarm applications.

User Manual

LEN-20 (b) LEN-60 (b) LEN-100 (b) LEN-150 (b) LEN-220 (b)



Please read this manual carefully before operating the equipment and keep it for the future reference.

Content

1. Important safety information	3
1.1 Connections and cabling	4
2. Introduction	5
2.1 Intended readers of this manual	5
2.2 Scope of supply	5
2.3 Unpacking the product	5
3. Setup and operation	6
3.1 Installation and mounting	6
3.2 Wiring	7
3.3 Operating conditions	8
3.4 Transportation and storage	8
3.5 Maintenance	8
3.6 Servicing and Repair	8
4. Technical data	9
4.1 Measuring Charts	0
4.2 Reference Axis Plan	2
5. Accessories	3
6. EG Conformity (CE marking)14	4
7. Declaration of Performance	5
8. WEEE Directives (Disposal)	6
9. Certificates	6
10. Appendix	7

1. Important safety information

Please read the following safety information carefully before using the system. This information should be kept handy for future reference. Reading this manual does not replace the need for awareness and observation of all current local safety regulations, legal requirements and compliance with safe working methods at the venue.

The following information and technical specifications have been based on data that was available at the time of publication. We expressly reserve the right to make changes as necessary.

Markings and definitions

\Lambda Danger

This term is used to denote high-risk hazards which, if not prevented, can result in death or serious injury.

\land Warning

This term is used to denote medium-risk hazards which, if not prevented, can result in death or serious injury.

A Caution

This term is used to denote low-risk hazards which, if not prevented, can result in minor or moderate injury.

Å Danger

To avoid risk of injury or death, please make sure that anyone involved in installing, operating or dismantling the system has read this user manual.

Å Warning

To prevent any potential injury caused by the system falling down,

- it must be firmly fixed to building structures according to the mounting instructions. Please also ensure that these structures combined with the equipment used for system deployment have sufficient load-bearing capability and are structurally suitable.
- Only use the recommended **Fohhn** accessories with this product, or other components that have been explicitly specified in this manual.
- it must be regularly checked for any signs of wear or loosened parts on load bearing connections.

To minimize the risk of fire or electric shock,

- the system should not be opened: It does not contain any parts to be maintained by the user. For maintenance requirements, please consult a qualified technician.
- items that have a naked flame (such as candles) should not be placed near the system.

To avoid injury, this product must be taken out of operation, appropriately marked and secured against unauthorised use if

- it shows any visible signs of damage.
- there is any indication of loose parts.
- it does not work properly.
- it has been subjected to poor transportation conditions (e.g. with unsuitable packaging).

To avoid injury

• this product must not be stored, installed or operated in reach of children.

To prevent hearing damage caused by excessive sound pressure levels, do not

- stand directly in front of a loudspeaker, that is ready for operation, without wearing ear protection.
- subject yourself to high sound pressure levels over a long time period.

A Caution

To prevent damage to the product, please avoid the following:

- acoustic feedback
- high powered, permanently distorted signals

1.1 Connections and cabling

Cables form the vital links between the different components in an audio system.

Please make sure that your cables are in perfect working order. Only use branded cables of an appropriate cross section!

Speaker cables must be laid and secured in a way that they cannot be harmed by tools or jammed and damaged by the loudspeaker or wall brackets.

Wiring of loudspeaker must be solely executed by skilled personnel. We recommend using ferrules for stranded wires.

Avoid excessive torque to the terminal screws!

2. Introduction

Congratulations on purchasing a Fohhn LEN loudspeaker system. LEN loudspeakers are passive, weatherproof 100V systems with aluminum housing, specially designed for use with voice alarm systems and certified according to EN54-24, Type B. Thus, they are equally suited to indoor or outdoor use.

LEN loudspeaker systems feature two-way technology with integrated passive filters that guarantee an even dispersion and the best possible coverage. An integrated Fohhn Source Division Waveguide (SDW) effectively suppresses side lobes, resulting in improved speech intelligibility for acoustically challenging venues with long reverberation times, such as railway stations, airports, auditoria and conference halls.

2.1 Intended readers of this manual

This user manual outlines the operation and potential applications of the Linea LEN loudspeaker. The information is aimed at system technicians, users and anyone else involved in setting up, operating and dismounting the system.

2.2 Scope of supply

All Fohhn products are developed by qualified engineers. During the build process, current safety regulations are always kept in mind. Each product is thoroughly tested before leaving the factory.

Please examine your new product carefully for any signs of damage that may have occurred during transportation and, if necessary, inform your dealer and the transport company immediately. Please also check that the packaging includes all components belonging to the product. If anything is missing, please let your Fohhn dealer know immediately.

Your Linea LEN system contains the following components:

- 1 x LEN-20/60/100/150/220 (b)
- 1 x quick start guide
- 1 x cover plate (including 2 x cable glands & dummy plugs)

2.3 Unpacking the product

When unpacking the system, we recommend proceeding as follows:

- 1. Open the packaging and take out the product.
- 2. Check the product carefully for any signs of damage during transportation. If any is found, please notify the transport company immediately. Recompense for damage during transportation can only be claimed by the consignee i.e. you. Please retain all packaging for examination by the transport company.
- 3. The packaging should ideally be kept in any case, as products should never be returned without their original packaging.

3. Setup and operation

3.1 Installation and mounting

Depending on the particular model, LEN (b) loudspeakers can be mounted on building structures using the following wall brackets (see chapter 5. Accessories): WS-2, WS-4, WS-5, WLX-100, WLX-200

When mounting a wall bracket, please refer to the information given in its dedicated manual.

- ▲ Loudspeaker mounting within buildings should only be carried out by trained personnel.
- ▲ Please ensure that the wall brackets you have selected are suitable for use with the product to be installed.
- ▲ We recommend that you read Chapters 1 and 2 of this user manual carefully.
- ▲ You must also observe any relevant national safety requirements.

Connection to building structures

- ▲ Make sure that the building structure to which the loudspeaker will be connected is statically suitable.
- ▲ Surfaces that support brackets must be sufficiently stable and not be subject to long-term settlement.
- ▲ Wall plug and screw connections must be of sufficient size to cope with the tensile strength required. This will also depend on the type and inclination of the particular speaker mounting.
- ▲ If you are uncertain about any of the above points, it is imperative to consult a qualified structural engineer.

Connections between loudspeakers and brackets

All LEN (b) loudspeakers are equipped with slot nuts placed in the rear T-slot at delivery. All Fohhn brackets include fastening materials for connecting them to the loudspeaker.

- ▲ If you want to use other screws, their strength must be at least class 8.8; this corresponds to a tensile strength of 800 N/mm² and a 0.2 % proof stress of 640 N/mm².
- ▲ Never use screws that are longer than the originals supplied. This could damage structures inside the loudspeaker or cause a short circuit.
- ▲ When connecting the following brackets to LEN-series loudspeakers, a tightening torque of 10 Nm is required: WS-2, WS-4, WS-5, WLX-100, WLX-220. This applies to standardised screws without washers: DIN912/6912, DIN931/933, ISO7380.

Safety

Regardless of any currently applicable legal requirements, we strongly recommend securing all systems to a second separate point (secondary safety).

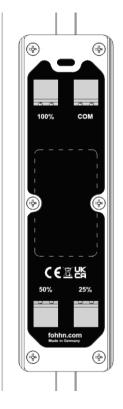
- ▲ When applying a secondary safety to a LEN (b) loudspeaker only Fohhn safety brackets SB-S und SB-L must be used. The maximum load of the safety brackets must never be exceeded.
- ▲ To secure the loudspeaker, only suitably sized permitted elements (such as wire ropes, shackles or quick links) should be used. The maximum falling distance, before the safety element is engaged, should be as small as possible and must not exceed 200 mm.

▲ When anchoring the system to the wall, dynamic strength caused by the falling loudspeaker must also be considered.

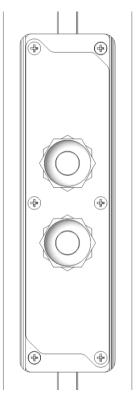
3.2 Wiring

All loudspeakers of the LEN (b) series are passive systems designed for use with external amplifiers. Two terminal connectors are used for wiring, each with two pins and supplied at delivery. They are suitable for wires with a cross section of up to 2,5 mm². All cables used must be of an appropriate cross section.

For models with a built-in 100 V/70 V transformer, a separate connector for each in-/outputting signal -(Com), signal +100%, signal + 50% and signal +25% is available. The 2-pin connectors allow the signal to be daisy-chained to the next loudspeaker easily.



Picture 1: Terminal



Picture 2: Terminal with cover

A terminal cover is supplied at delivery with each loudspeaker, along with two M16 cable glands. Once cabling has been completed, this can be used to cover the connector panel and provide tension relief for the cable.

Please be aware of the fact that the specified degree of protection in accordance with IEC 60529 is only obtained by mounting the terminal cover correctly. The cable glands are suitable for use with cables of between 6 and 10 mm in diameter.

If only one cable is being used, the other cable gland should be replaced by the dummy plug that has been supplied with the loudspeaker.

3.3 Operating conditions

Please note the following:

- The recommended operating temperature range for this system is -25°C to +70°C. If used in temperatures below 0°C, the system should be permanently operated using a pilot tone in order to prevent the system from freezing and getting stuck.
- Always allow the system to acclimatise before using it.
- Do not subject the system to aggressive chemical liquids or vapours.
- Always ensure that heat can be dissipated over the external surfaces of the housing.
- The system should be well ventilated at all times. To ensure sufficient airflow, it should not be covered with towels. Heat from the sun and strong lighting should also be avoided.
- Do not subject this system to strong vibrations!

3.4 Transportation and storage

Please note the following:

- This system should only be transported in its original packaging.
- Store it in a dry place with an even temperature, so that it is not affected by condensation.
- The recommended temperature range for storing this system is -10°C to +70°C.

3.5 Maintenance

Clean the system as required using a damp cloth. Do not use any cleaning products that contain aggressive chemicals.

3.6 Servicing and Repair

Servicing and/or repairs should only be carried out by qualified personnel who have been trained by Fohhn.

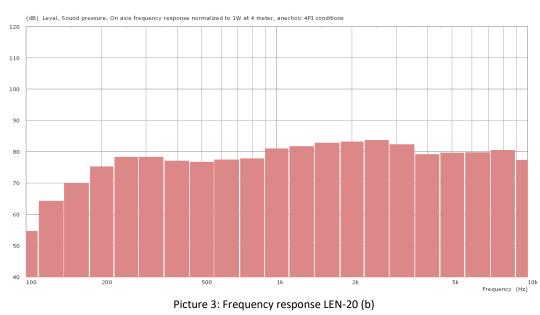
Do not carry our any servicing or repair on a system other than stated above.

To find a Fohhn Service centre in your area, please contact us at the address on the back page of this manual.

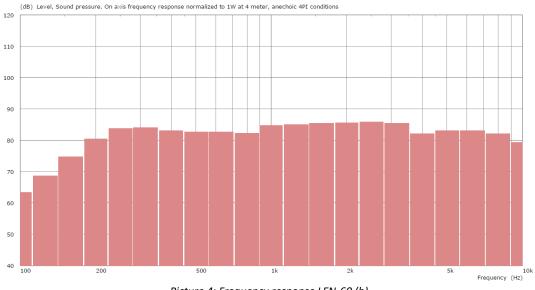
Keep the packaging that has been supplied with this system so that, in the event of any damage, it can be returned in its original packaging. This will reduce the risk of any further damage occurring during transportation.

4. Technical data

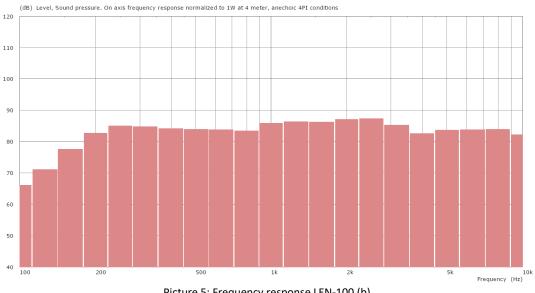
Fohhn Linea LEN (b) Passive column speakers for voice alarm systems Datasheet											2	C
Model		LEN-20 (b)	LEN-	60 (b)	LEN-1	100 (b)	L	EN-150 ((b)	LE	EN-220	(b)
Certificates				.,	I		24 Type					. ,
Electroacoustical features								_				
Acoustic design		weatherproo								/ CD cros es (SDW)		nd filter
Number of 4" drivers with treated cones		2	(6		8		12		18		
2-way design		No	Y	es	Y	es		Yes			Yes	
Sensitivity 1W @ 4m acc. EN54-24 [2]	dBSPL	79	8	3	8	4		86		87		
SPLmax 100V @ 4m acc. to EN54-24 [2]	dBSPL	92	97	100	99	102	100	103	106	102	105	108
Transformer options, power handling acc. to EN54-24 100V	W	50	65	130	80	160	65	130	260	77,5	155	310
Transformer options, power handling acc. to EN54-24 70V	w	24,5	31,8	63,6	39,2	77,8	31,8	63,6	128.9	38	75,4	153,1
Impedance 100% tap [1]	Ohms	200	154	77	125	63	154	77	38	129	65	32
Impedance 50% tap [1]	Ohms	400	308	154	250	125	308	154	77	258	129	65
Impedance 25% tap [1]	Ohms	800	615	308	500	250	615	308	154	516	258	129
Nominal directivity HxV (-6dB, average@1-4kHz)	Deg	130 x 60		x 25		x 15		130 x 14			130 x 14	
Directivity horizontal (octave band) acc. to EN54-24	Deg	130 x 00	100	X 20	150	X 15		100 X 14	·		100 × 1-	
500 Hz	Deg	360	31	60	3	60		360			360	
	-	190		90		90		190			190	
1000 Hz	Deg			20		20		120			120	
2000 Hz	Deg	120		20		15		95			95	
4000 Hz	Deg	95		5				90			90	
Directivity vertical (octave band) acc. to EN54-24						-	I	05				
500 Hz	Deg	360		0		5		35			25	
1000 Hz	Deg	120		0	———	5		20			15	
2000 Hz	Deg	60		25		5		14			14	
4000 Hz	Deg	30	1	3		8		8			8	
Mechanical features												
Housing				weath	nerproof				er coateo	1		
Mounting points					CC	ontinuou	s T-slot a	at rear				
Front design					mpact re ked by a							
Protection class acc. to IEC529/EN60529						I	IP54					
Terminal		terminal connectors capable of receiving up to 2,5 mm², two per pin, terminal cover with dual cable gland for up to 10 mm cable diameter										
Weight	kg	3	7	7,5	9,5	10	13	13,5	15	18,5	19	20,5
Width	mm	133	1:	33	1:	33		133			133	
Depth	mm	128	1:	28	1:	28		128			128	
Height	mm	230	64	40	9	90		1460			2200	
Standard colours					black (R	AL 9005) or white	e (RAL 90	016)			
Optional features												
Custom colours		all RAL Classic colours										
Weather protection		weatherproof without further protection as standard										
CAAD Simulation data EASE												
All measurements normalized to freefield full-space conditions [1] impedance measured at a voltage producing 1W per speaker system [2] measured in far field of the speaker, calculated to 4m distance		1										

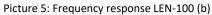


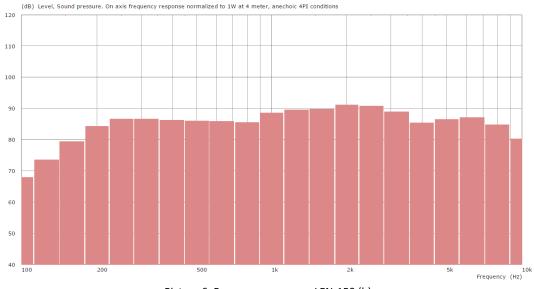
4.1 Measuring Charts

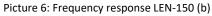


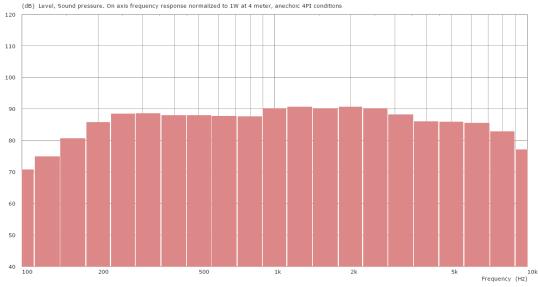
Picture 4: Frequency response LEN-60 (b)

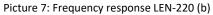




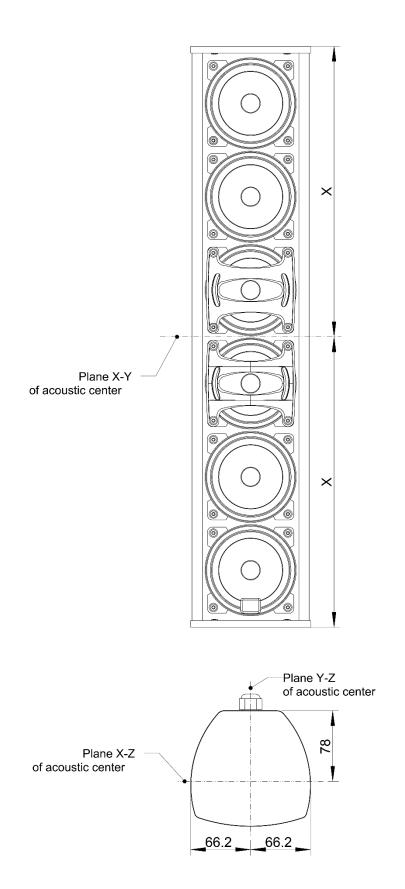






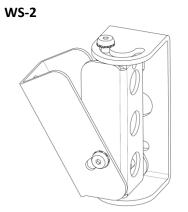


4.2 Reference Axis Plan



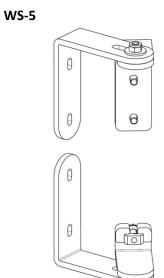
Model	Х
LEN-20 (b)	116
LEN-60 (b)	320
LEN-100 (b)	495
LEN-150 (b)	732
LEN-220 (b)	1100

5. Accessories

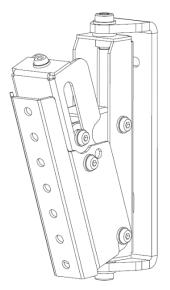


WS-4

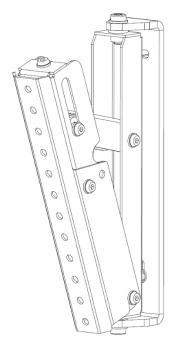




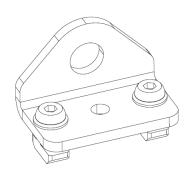
WLX-100

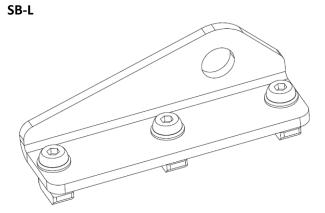


WLX-200



SB-S





6. EG Conformity (CE marking)

Fohhn Audio AG declares that this (these) product(s) conform(s) to the essential requirements and other regulations set out in EG directives 2004/108/EG and 2006/95/EG.





CE1438

EC-DECLARATION OF CONFORMITY

We declare that the following products:

Company Fohhn Audio AG				
Address, City Grosser Forst 15, 72622 Nuertingen				
Country Germany				
Fax number +49 7022 93324-0				

Product description	loudspeakers for voice alarm systems in fire detection and fire alarm systems in buildings, passive loudspeakers with passive crossover
Manufacturer	Fohhn Audio AG
Brand	Fohhn
Types	LEN-20 (b), LEN-60 (b), LEN-100 (b), LEN-150 (b), LEN-220 (b)

have been constructed and manufactured according to the regulations of the European directive 2014/35/EU. The following standard has been applied:

Standards	Date of version
EN 62368-1	2016-05

The products listed above are certified according to:

EN 54-24 Components of voice alarm systems - Loudspeakers					
Certificate number	1438-CPR-0409				
Certification year	16				
Standard	EN 54-24: 2008-06				
Loudspeaker type	Type B (outdoor application)				

Concerning hazardous materials please refer to our **RoHS** and **REACH** declarations.

City	Nuertingen				
Date	01.04.2023				
Signature Jochen Schwarz					
Name, position Jochen Schwarz, CEO					

7. Declaration of Performance

Wykaz zasadniczych charakterystyk wyrobu budowlanego wg EN 54-24 List of essential characteristics of construction product according to EN 54-24

Euro	pejska norma zharmonizowana: pean harmonized standard:	EN 54-24:2008 Fire detection and fire alarm systems - Part 24: Compo Systemy sygnalizacji pożarowej - Część 24: Dźwiękow						
	a wyrobu budowlanego: e of construction product:	LEN-Series: LEN-20 (b), LEN-60 (b), LEN-100 (b), LEN	I-150 (b), LEN-220 (b)					
wyro Decla	arowane zamierzone zastosowanie bu zgodnie z normą zharmonizowaną*: ared intended use of product cordance with harmonised standard*:	Passive voice alarm column speakers for indoor and ou	utdoor use					
Lp.	Zasadnicze charakterystyki wyrobu Essential characteristics of the product		Norma zharmonizowana / Harmonised standard	Zakres zasadniczych charakterystyk dotyczących zamierzonego zastosowania wyrobu (wstawić "+" lub "NPD" lub "ND")** Scope of essential characteristics regarding intended use of product (place.+" or "NPD" or "NA")**				
No.			EN 54-24:2008					
	Skuteczność w warunkach pożaru							
1	Granice charakterystki częstotliwoście	wej / Frequency response limits	4.2	+				
2	Odtwarzalność / Reproducibility		5.2	+				
3	Impedancja znamionowa / Rated impe		5.3	+				
4	Poziome i pionowe kąty pokrycia / Ho	5.4	+					
5		znego / Maximum sound pressure level	5.5	+				
	Niezawodność działania							
6	Trwałość / Durability	4.3	+					
7	Konstrukcja / Construction	4.4	+					
8	Znakowanie i dane / Marking and data	4.5	+					
9	Moc znamionowa (trwałość) / Rated n	5.6	+					
10	Ochrona obudowy / Enclosure protect		5.18	+				
	Trwałość niezawodności działania:							
11	Suche gorąco (odporność) / Dry heat		5.7	+				
12	Suche gorąco (wytrzymałość) / Dry he		5.8	+				
13								
	Trwałość niezawodności działania:							
14	Wilgotne gorąco cykliczne (odporność		5.10	+				
15		I Damp heat, steady state (endurance)	5.11	+				
16	C.12							
17	Trwałość niezawodności działania: odporność na korozję Korozja w dwutlenku siarki SO2 (wytrzymałość) / Sulphur dioxide corrosion (endurance) 5.13 +							
17	Trwałość niezawodności działania:		5.13	+				
18	Udary (odporność) / Shock (operationa		E AA					
10	Udary (odpornosc) / Snock (operational Uderzenie (odporność) / Impact (operational	dij stionall	5.14	+				
20	Wibracje sinusoidalne (odporność) / V		5.15	+				
20	Wibracje sinusoidalne (odpornosc) / v Wibracje sinusoidalne (wytrzymałość)		5.16	+				

Należy precyzyjnie określić zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego z uwzględnieniem wymogów w miejscu, gdzie producent zamierza udoslępniać wyrob na rynku. The intended use or uses of the construction product should be precisely specified, taking into account the requirements in the place where the manufacturer intends to make the product available on the market. Znakiem "** należy oznaczyć zasadnicze charakterystyki, których ustalenie ma być przeprowadzone przez CNBOP-PIB. W przeciwnym przypadku należy wpisać "NPD" (tj. właściwości użytkowe nieustalone, ang. No Performance Determined) Essential characteristics to be determined by CNBOP-PIB, should be marked with **, in other case place "NPD" (No Performance Determined). UWAGA: W przypadku kompentów, wobe których wymaganie nie ma zastosowania, proszę zaznaczyć "ND" (nie dotyczy). NOTE: For components where this requirement does not apply, please indicate "NA" (not applicable). **

03.02.2023 data / date

wai rezes / Dyrektor

czytelnie imię i nazwisko, podpis President / Director Legibly came, surname, signature

Folihn

Fohhn Audio AG Großer Forst 15 72622 Nürtingen Deutschland Tel.: +49 7022 93323-0 Fax: +49 7022 93324-0 E-Mail: info@fohhn.com

DC/CPR-01/54-24/20.02.2017

8. WEEE Directives (Disposal)

Electrical and electronic components must not be disposed of in standard household waste. For this reason we include the dustbin symbol shown here on our products and in manuals.



Please consult your dealer or distributor regarding product disposal in your particular country.

9. Certificates

All LINEA LEN series systems are voice alarm loudspeakers for fire detection and fire alarm systems for buildings. They are certified according to EN 54-24 Type B.

1438-CPR-0494 16 EN 54-24: 2008

Please find the complete certificate in the appendix of this manual.

10. Appendix



Nr wydania certyfikatu: Certificate issue no:



DYREKTOR CNBOP-PIB **DIRECTOR of CNBOP-PIB**

en

st. bryg. dr inż. Paweł Janik

Strona / Page 1 / 7

Data wydania:

Issue date:



Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej im. Józefa Tuliszkowskiego

Państwowy Instytut Badawczy



ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów

Polska / Poland

CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1438-CPR-0494

Nazwa wyrobu budowlanego: Name of construction product:	Głośnik do dźwiękowych systemów ostrzegawczych typu LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b) Loudspeaker for voice alarm systems type LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b)
Deklarowane zamierzone zastosowanie: Declared performance:	Bezpieczeństwo pożarowe Fire safety
Europejska norma zharmonizowana: European harmonised standard:	EN 54-24:2008 Fire detection and fire alarm systems Part 24: Components of voice alarm systems - Loudspeakers

Opis wyrobu / Product description

Typ glošnika: Loudspeaker type:	LEN-20T	LEN-20 (b)			
Typ transformatora: Transformer type:	TI-140443 Rev D				
Napięcie zasilania głośnika [V]:	100				
Loudsepaker power voltage [V]:	100				
Moc znamionowa głośnika [W]: Loudspeaker rated power [W]:	50				
Ustawienia mocy glośnika na odczepach transformatora [W]: Loudspeaker output setting on the transformer taps [W]:	50 / 25	/ 12,5			
Impedancja glošnika [Ω]: Loudspeaker impedance [Ω]:	1	6			
Impedancja transformatora - dla poszczególnych odczepów [Ω]: Impedance of transformer – for particular terminals[Ω]:	200 / 40	00 / 800			
Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego (moc znamionowa / 4m) [dB]: Maximum sound pressure level (rated power / 4m) [dB]:	9	2			
Czulość S (1W / 4m) (dB): Sensitivity S (1W / 4m) (dB):	71	В			
Kat promieniowania dla 500 Hz [°]: Coverage angle for 500 Hz [°]	36	i0			
Kąt promieniowania dla 1 kHz [°]:	poziomo / horizontal – 190				
Coverage angle for 1kHz [°]	pionowo / ve				
Kat promieniowania dla 2 kHz [°]:	poziomo / hor				
Coverage angle for 2kHz [*]	pionowo / v				
Kąt promieniowania dla 4 kHz [°]:	poziomo / horizontal – 95				
Coverage angle for 4kHz (°)	pionowo / vertical – 30				
Rodzaj środowiska pracy:	В				
Type of work environment:	6				
Stopień ochrony IP:	33	C			
IP protection:					
Zaciski: Terminals:	2 ceramiczne lub plastikowe kostki przyłączeniowe 2 ceramic or plastic material connection blocks	4 ceramiczne lub plastikowe kostki przyłączeniowe 4 ceramic or plastic material connection blocks			
Sposób zamocowania:	natynkowy mor				
Type of installation:	surface wa	ll mounted			
Wymiary glośnika z obudową [mm]: Dimensions of loudspeaker with housing [mm]:	230 x 13	0 x 120			
Material obudowy: Material of housing:	me	tal			
Masa (g): Mass (g):	3100				
Elementy opcjonalne / Optional elements	Informacja identyfikuj				
Parametr zadziałania bezpiecznika:	nie dotyczy				
Fuse activation parameter:	not applicable				
Rodzaj i typ kondensatora:	nie dotyczy				
Type of capacitor:	not app	licable -			
Filtr:	nie do	tyczy			
Filter:	not applicable				
Typ dodatkowego zabezpieczenia:	nie do	tyczy			
Type of additional protection:	not app				

Nr wydania certyfikatu: 4 Certificate issue no:

DC/CPR-13/12.09.2016

Data wydania: 24.08.2023 Issue date:



DYREKTOR CNBOP-PIB DIRECTOR of CNBOP-PIB

Yump

st. bryg. dr inż. Paweł Janik

Strona / Page 2 / 7



Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej im. Józefa Tuliszkowskiego

Państwowy Instytut Badawczy



ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów

Polska / Poland

CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1438-CPR-0494

Nazwa wyrobu budowlanego: Name of construction product:	Glošnik do džwiękowych systemów ostrzegawczych typu LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b) Loudspeaker for voice alarm systems type LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b)
Deklarowane zamierzone zastosowanie: Declared performance:	Bezpieczeństwo pożarowe Fire safety
Europejska norma zharmonizowana: European harmonised standard:	EN 54-24:2008 Fire detection and fire alarm systems Part 24: Components of voice alarm systems - Loudspeakers

Opis wyrobu / Product description

Typ glošnika: Loudspeaker type:	LEN-60T	LEN-60T (b)		
Typ transformatora: Transformer type:	TI-140443 Rev. D			
Napięcie zasilania glośnika [V]:				
Loudsepaker power voltage IVI:	100			
Moc znamionowa głośnika [W]:	65	130		
Loudspeaker rated power [W]:	65	130		
Ustawienia mocy głośnika na odczepach transformatora [W]:	65 / 32.5 / 16.3	130 / 65 / 32.5		
Loudspeaker output setting on the transformer taps [W]:	501 02101 1010	1001 001 02.0		
impedancja glošnika [Ω]: Loudspeaker impedance (Ω):	1	6		
mpedancja transformatora - dla poszczególnych odczepów [Ω]:				
Impedance of transformer – for particular terminals(Ω):	154 / 308 / 615	77 / 154 / 308		
Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego (moc znamionowa / 4m) [dB]:	07	100		
Maximum sound pressure level (rated power / 4m) [dB]:	97	100		
Czulość S (1W / 4m) [dB]:	8	2		
Sensitivity S (1W / 4m) [dB]:				
Kąt promieniowania dla 500 Hz [°]:	poziomo / horizontal – 360			
Coverage angle for 500 Hz (°)	pionowo / vertical – 90			
Kąt promieniowania dla 1 kHz [°]:	poziomo / horizontal – 190			
Coverage angle for 1kHz [°]	pionowo / vertical – 40			
Kat promieniowania dla 2 kHz [°]:	poziomo / horizontal – 120			
Coverage angle for 2kHz [°]		pionowo / vertical – 25		
Kat promieniowania dla 4 kHz [°]:		poziomo / horizontal - 95		
Coverage angle for 4kHz [°]	pionowo / v	pionowo / vertical – 13		
Rodzaj środowiska pracy: Type of work enviroment:	6	В		
Stopień ochrony IP:				
P protection:	33	C		
Zaciski:	2 ceramiczne lub plastikowe kostki przyłaczeniowe	4 ceramiczne lub plastikowe kostki przyłaczeniow		
Terminals:	2 ceramic or plastic material connection blocks	4 ceramic or plastic material connection blocks		
Sposób zamocowania:	natynkowy mo			
Type of installation:	surface wa			
Nymiary głośnika z obudowa [mm]:	C10 12	100		
Dimensions of loudspeaker with housing [mm]:	640 x 13	10 x 120		
Material obudowy:	me	tal		
Material of housing:	110			
Masa [g]:	6500	7600		
Mass (g): Elementy opcionalne / Optional elements	Informacja identyfiku	aca / Identifying data		
Parametr zadziałania bezpiecznika:	nie do			
Fuse activation parameter:	not app			
Rodzaj i tvp kondensatora:	nie do			
Type of capacitor:	not app			
iltr:		nie dotyczy		
Filter:	not app	not applicable		
Fyp dodatkowego zabezpieczenia:	nie do	nie dotyczy		
Type of additional protection:	not applicable DYREKTOR CNBOP-PIB			

Data wydania: Issue date: 24.08.2023



JuniA

st. bryg. dr inż. Paweł Janik

DC/CPR-13/12.09.2016

Strona / Page 3 / 7



Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej im. Józefa Tuliszkowskiego



Państwowy Instytut Badawczy ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów

Polska / Poland

CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1438-CPR-0494

Nazwa wyrobu budowlanego: Name of construction product:	Głośnik do dźwiękowych systemów ostrzegawczych typu LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b) Loudspeaker for voice alarm systems type LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b)
Deklarowane zamierzone zastosowanie: Declared performance:	Bezpieczeństwo poźarowe Fire safety
Europejska norma zharmonizowana:	EN 54-24:2008 Fire detection and fire alarm systems Part 24: Components of voice alarm systems - Loudspeakers

Opis wyrobu / Product description

Typ głośnika: Loudspeaker type:	LEN-100T	LEN-100T (b)		
Typ transformatora: Transformer type:	TI-140443 Rev. D			
Napięcie zasilania głośnika [V]: Loudsepaker power voltage [V]:	100			
Moc znamionowa głośnika [W]: Loudspeaker rated power [W]:	80 160			
Ustawienia mocy głośnika na odczepach transformatora [W]: Loudspeaker output setting on the transformer taps [W]:	80 / 40 / 20	160 / 80 / 40		
Impedancja glošnika [Ω]: Loudspeaker impedance [Ω]:	16			
Impedancja transformatora - dla poszczególnych odczepów [Ω]: Impedance of transformer – for particular terminals[Ω]:	125 / 250 / 500	63 / 125 / 250		
Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego (moc znamionowa / 4m) [dB]: Maximum sound pressure level (rated power / 4m) [dB]:	99	102		
Czułość S (1W / 4m) [dB]: Sensitivity S (1W / 4m) [dB]:	8	3		
Kąt promieniowania dla 500 Hz [°]; Coverage angle for 500 Hz [°]	poziomo / ho poziomo / ho			
Kąt promieniowania dla 1 kHz [°]: Coverage angle for 1kHz [°]	poziomo / ho poziomo / ho	rizontal – 190		
Kąt promieniowania dla 2 kHz [°]: Coverage angle for 2kHz [°]	poziomo / hor poziomo / ho	rizontal – 120		
Kąt promieniowania dla 4 kHz [°]: Coverage angle for 4kHz [°]	poziomo / ho poziomo / ho	prizontal – 95		
Rodzaj šrodowiska pracy: Type of work environment:	E			
Stopień ochrony IP: IP protection:	33	C		
Zaciski: Terminals:	2 ceramiczne lub plastikowe kostki przyłączeniowe 2 ceramic or plastic material connection blocks	4 ceramiczne lub plastikowe kostki przyłączeniowe 4 ceramic or plastic material connection blocks		
Sposób zamocowania: Type of installation:	natynkowy mo surface wa	ntaż do ściany		
Wymiary glośnika z obudową [mm]: Dimensions of loudspeaker with housing [mm]:	990 x 13			
Material obudowy: Material of housing:	me	tal		
Masa (g): Mass (g):	8800	9600		
Elementy opcjonalne / Optional elements	Informacja identyfikuj	jąca / Identifying data		
Parametr zadziałania bezpiecznika: Fuse activation parameter:	nie do not app			
Rodzaj i typ kondensatora: Type of capacitor:	nie do	otyczy		
Filtr: Filter:	not applicable nie dotyczy not applicable			
Typ dodatkowego zabezpieczenia: Type of additional protection:	nie dotyczy not applicable			
Nr wydania certyfikatu: 4 Certificate issue no:	DYREKTOR	CNBOP-PIB f CNBOP-PIB		
Data wydania: 24.08.2023 Issue date:	Just Ju	renip		



st. bryg. dr inż. Paweł Janik

DC/CPR-13/12.09.2016

Strona / Page 4 / 7



Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej im. Józefa Tuliszkowskiego



Państwowy Instytut Badawczy ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów

Polska / Poland

CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1438-CPR-0494

Nazwa wyrobu budowlanego: Name of construction product:	Głośnik do dźwiękowych systemów ostrzegawczych typu LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b) Loudspeaker for voice alarm systems type LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b)
Deklarowane zamierzone zastosowanie: Declared performance:	Bezpieczeństwo pożarowe Fire safety
Europejska norma zharmonizowana: European harmonised standard:	EN 54-24:2008 Fire detection and fire alarm systems Part 24: Components of voice alarm systems - Loudspeakers

Opis wyrobu / Product description

Typ glośnika: Loudspeaker type:	LEN-150T	LEN-150T LEN-150T (b)				
Typ transformatora: Transformer type:		TI-140443 Rev. D				
Napięcie zasilania głośnika [V]: Loudsepaker power voltage [V]:		100				
Moc znamionowa głośnika [W]: Loudspeaker rated power (W]:	65	130 260				
Ustawienia mocy głośnika na odczepach transformatora [W]: Loudspeaker output setting on the transformer taps [W]:	65 / 32,5 / 16,3	130 / 65	5 / 32,5	260 / 130 / 65		
Impedancja glośnika [Ω]: Loudspeaker impedance [Ω]:		16	i			
Impedancja transformatora - dla poszczególnych odczepów [Ω]: Impedance of transformer – for particular terminals[Ω]:	154 / 308 / 615	77 / 154	77 / 154 / 308 38 /			
Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego (moc znamionowa / 4m) [dB]: Maximum sound pressure level (rated power / 4m) [dB]:	100	10	3	106		
Czulość S (1W / 4m) [dB]: Sensitivity S (1W / 4m) [dB]:		85	i			
Kat promieniowania dla 500 Hz [°]: Coverage angle for 500 Hz [°]		poziomo / horizontal – 360 poziomo / horizontal – 35				
Kat promieniowania dla 1 kHz [°]: Coverage angle for 1kHz [°]		poziomo / horizontal – 190 poziomo / horizontal – 20				
Kąt promieniowania dla 2 kHz [°]: Coverage angle for 2kHz [°]		poziomo / horizontal – 120 poziomo / horizontal – 14				
Kat promieniowania dla 4 kHz [°]: Coverage angle for 4kHz [°]		poziomo / horizontal – 95 poziomo / horizontal – 8				
Rodzaj środowiska pracy: Type of work enviroment:		В				
Stopień ochrony IP: IP protection:		33 C				
Zaciski: Terminals:		ramiczne lub plastikowe kostki przyłączeniowe 4 ceramiczne lub plastikowe kostki pr ceramic or plastic material connection blocks 4 ceramic or plastic material connection blocks				
Sposób zamocowania: Type of installation:		natynkowy montaż do ściany surface wali mounted				
Wymiary głośnika z obudową [mm]: Dimensions of loudspeaker with housing [mm]:		1460 x 13	0 x 120			
Material obudowy: Material of housing:		met	al			
Masa [g]: Mass [g]:	12200	130	00	14500		
Elementy opcjonalne / Optional elements	Inform	nacja identyfikuja	aca / Identifying	g data		
Parametr zadziałania bezpiecznika: Fuse activation parameter:		nie dot not appl				
Rodzaj i typ kondensatora: Type of capacitor:		nie dotyczy not apolicable				
Filtr: Filter:		nie dotyczy not applicable				
Typ dodatkowego zabezpieczenia: Type of additional protection:	NAUKOWO	nie dotyczy od anglicable				
Nr wydania certyfikatu: 4 Certificate issue no:	I want the contract to atten	DYREKTOR DIRECTOR of				

Data wydania: Issue date: 24.08.2023



Janik st. bryg. dr inż. Paweł Janik

DC/CPR-13/12.09.2016

Strona / Page 5 / 7



Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej im. Józefa Tuliszkowskiego Państwowy Instytut Badawczy



ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów

Polska / Poland

CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1438-CPR-0494

Nazwa wyrobu budowlanego: Name of construction product:	Głośnik do dźwiękowych systemów ostrzegawczych typu LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b) Loudspeaker for voice alarm systems type LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b)
Deklarowane zamierzone zastosowanie: Declared performance:	Bezpieczeństwo pożarowe Fire safety
Europejska norma zharmonizowana: European harmonised standard:	EN 54-24:2008 Fire detection and fire alarm systems Part 24: Components of voice alarm systems - Loudspeakers

Opis wyrobu / Product description

Nr wydania certyfikatu: 4	WWO-BADA	DYREKTOR	CNBOP-PIB f CNBOP-PII		
Typ dodatkowego zabezpieczenia: Type of additional protection:	nie dotyczy not applicable				
Filter:	nie dotyczy not applicable				
Type of capacitor: Filtr:	not applicable				
Rodzaj i typ kondensatora:	not applicable nie dotyczy				
Parametr zadziałania bezpiecznika: Fuse activation parameter:		nie do			
Elementy opcjonalne / Optional elements	infor	nacja identyfiku		j data	
Masa [g]: Mass (g):	17000	18	000	19500	
Material obudowy: Material of housing:		me	tal		
Wymiary glośnika z obudową [mm]: Dimensions of loudspeaker with housing [mm]:		2200 x 1	30 x 120		
Sposób zamocowania: Type of installation:	natynkowy montaż do ściany surface wall mounted				
Terminals:	2 ceramiczne lub plastikowe kost 2 ceramic or plastic material co	nnection blocks	4 ceramic or pl	o plastikowe kostki przyłączenio lastic material connection blocks	
IP protection:	33 C				
Type of work environment: Stopień ochrony IP:	В				
Coverage angle for 4kHz [*] Rodzaj środowiska pracy:	poziomo / horizontal 8				
Coverage angle for 2kHz [*] Kąt promieniowania dla 4 kHz [*]:	poziomo / horizontal 14 poziomo / horizontal – 95				
Kąt promieniowania dla 2 kHz [°]:	poziomo / horizontal – 120				
Kąt promieniowania dla 1 kHz [°]: Coverage angle for 1kHz [°]	poziomo / horizontal – 190 poziomo / horizontal 15				
Kąt promieniowania dla 500 Hz [°]: Coverage angle for 500 Hz [°]	poziomo / horizontal – 360 poziomo / horizontal – 25				
Sensitivity S (1W / 4m) [dB]:		8			
Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego (moc znamionowa / 4m) [dB]: Maximum sound pressure level (rated power / 4m) [dB]: Czulość S (1W/ 4m) [dB]:	102	1)5	108	
Impedance of transformer – for particular terminals(Ω):	129 / 258 / 516	65 / 12	9 / 258	32 / 65 / 129	
Impedancja glusinka [Δ]: Loudspeaker impedance [Ω]: Impedancja transformatora - dla poszczególnych odczepów [Ω]:		1	6		
Impedancia glosnika IQ:	77,5 / 38,8 / 19,4	155 / 77	,5 / 38,8	310 / 155 / 77,5	
Loudspeaker rated power (W): Ustawienia mocy olośnika na odczepach transformatora (WI:				310	
Moc znamionowa głośnika [W]:	77.5 155 310				
Napięcie zasilania głośnika [V]: Loudsepaker power voltage [V]:	100				
Transformer type:	TI-140443 Rev. D				
Loudspeaker type:	LEN-220T LEN-220				

Data wydania: 24.08.2023 Issue date:

DC/CPR-13/12.09.2016



yun'p

st. bryg. dr inż. Paweł Janik

Strona / Page 6 / 7



Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej im. Józefa Tuliszkowskiego

Państwowy Instytut Badawczy



ul. Nadwiślańska 213, 05-420 Józefów

Polska / Poland

CERTYFIKAT STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1438-CPR-0494

Nazwa wyrobu budowlanego: Name of construction product:	Głośnik do dźwiękowych systemów ostrzegawczych typu LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b) Loudspeaker for voice alarm systems type LEN-20 T, LEN-20 (b), LEN-60 T, LEN-60 (b), LEN-100 T, LEN-100 (b), LEN-150 T, LEN-150 (b), LEN-220 T, LEN-220 (b)
Deklarowane zamierzone zastosowanie: Declared performance:	Bezpieczeństwo pożarowe Fire safety
Europejska norma zharmonizowana: European harmonised standard:	EN 54-24:2008 Fire detection and fire alarm systems Part 24: Components of voice alarm systems - Loudspeakers

Wykaz właściwości użytkowych / Table of performance

	Zapadniene abarekter atuki uzvehu	EN 54-24:2008	Właściwości użytkowe ^{1) 2)} Performance ^{1) 2)}	
Lp. No.	Zasadnicze charakterystyki wyrobu Essential characteristics of the product	Rozdział Clause		
Skute	czność w warunkach pożarowych / Performance under fire conditions	S. C. DE STATE		
1	Odpowiedź częstotliwościowa / Frequency response limit	4.2	spełnia /	pass
2	Powtarzalność / Reproducibility	5.2	spełnia /	pass
3	Impedancja znamionowa / Rated impedance	5.3	spełnia /	pass
4	Charakterystyka kątowa pozioma i pionowa / Horizontal and vertical coverage angles	5.4	spełnia /	pass
5	Maksymalny poziom ciśnienia dźwięku / Maximum sound pressure level	5.5	spełnia /	pass
Nieza	vodność działania/ Operational reliability			
6	Trwałość / Durability	4.3	spełnia /	pass
7	Konstrukcja / Construction	4.4	spełnia /	pass
8	Znakowanie i dokumentacja techniczna / Marking and data	4.5	spełnia /	pass
9	Znamionowa moc dźwięku (trwalość) / Rated noise power (durability)	5.6	spełnia /	pass
10	Stopień ochrony obudowy / Enclosure protection	5.18	spełnia /	pass
Trwałd	ość niezawodności działania: odporność na działanie ciepła / Durability of operational reliability,	temperature resistance	1	1
11	Suche gorąco (odporność) / Dry heat (operational)	5.7	spełnia /	pass
12	Suche gorąco (wytrzymalość) / Dry heat (endurance)	5.8	spełnia /	pass
13	Zimno (odporność) / Cold (operational)	5.9	spełnia /	pass
Trwałd	ość niezawodności działania: odporność na wilgoć / Durability of operational reliability, humidity	resistance		
14	Wilgotne gorąco cykliczne (odporność) / Damp heat, cyclic (operational)	5.10	spełnia /	pass
15	Wilgotne gorąco stale (wytrzymałość) / Damp heat, steady state (endurance)	5.11	spełnia /	pass
16	Wilgotne gorąco cykliczne (wytrzymalość) / Damp heat, cyclic (endurance)	5.12	spełnia /	pass
Trwałd	ość niezawodności działania: odporność na korozję / Durability of operational reliability, corrosic	on resistance	San Start Giv	
17	Korozja spowodowana dwutlenkiem siarki (wytrzymałość) / Sulphur dioxide corrosion (endurance)	5.13	spełnia /	pass
Trwałd	ość niezawodności działania: odporność na udary i wibracje / Durability of operational reliability,	shock and vibration re	sistance	
18	Udar (odporność) / Shock (operational)	5.14	spełnia /	pass
19	Uderzenie (odporność) / Impact (operational)	5.15	spełnia /	pass
20	Wibracje sinusoidalne (odporność) / Vibration, sinusoidal (operational)	5.16	spełnia /	pass
21	Wibracje sinusoidalne (wytrzymałość) / Vibration, sinusoidal (endurance)	5.17	spełnia /	pass
1) _NPD	 * (ii) właściwości użytkowe nieustalone, ang. No Performance Determined) oznacza, że właściwości użytkowe nie zos			

² Or g. measureous uzynowe ineusiaurie, ang. No Performance Determined Datation, 28 Walsowsci "NPD" (e. No Performance Determined) means that performances were not determined by CNBOP-PIB.
 ² Zapis ,Nie dotyczy" oznacza, że zasadnicza charakterystyka nie ma zastosowania dla danego wyrobu. "Not applicable" means that the essential characteristic does not apply to the product in question.

Nr wydania certyfikatu: 4 Certificate issue no:

Data wydania: 24.08.2023 Issue date:



DYREKTOR CNBOP-PIB DIRECTOR of CNBOP-PIB

Jam's

st. bryg. dr inż. Paweł Janik

DC/CPR-13/12.09.2016

Strona / Page 7 / 7

FOHHN AUDIO AG

Großer Forst 15 72622 Nürtingen Germany

Tel. +49 7022 93323-0 Fax +49 7022 93324-0

www.fohhn.com info@fohhn.com

Fohhn on Social Media

